



INFORMAČNÍ SDĚLENÍ O OCHRANĚ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

—

SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÉ UNIE

Každý má právo na ochranu osobních údajů.

Zpracování osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie je upraveno nařízením 2018/1725 (Úř. věst. 2018, L 295, s. 39).

Toto sdělení Vám objasní, proč a jak jsou Vaše údaje používány v rámci příslušného zpracování.

VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

Kdo je správcem?

V případě tohoto zpracování je správcem Soudní dvůr Evropské unie (dále jen „Soudní dvůr“).

Proč potřebujeme Vaše údaje?

Potřebujeme využívat různé kategorie Vašich osobních údajů, které byly poskytnuty s ohledem na Vaše postavení zájemce/uchazeče, zaměstnance nebo subdodavatele zájemce/uchazeče o veřejnou zakázku, jež se týkají zejména:

- identifikace;
- kontaktních údajů;
- funkce;
- výpisu z rejstříku trestů;
- potvrzení o (ne)zaplacení příspěvků na sociální zabezpečení nebo daní;
- bankovních údajů;
- informací nezbytných pro posouzení kritérií technické a hospodářské způsobilosti (životopis, seznam nejdůležitějších výsledků činnosti či nejvýznamnějších publikací,



bankovní prohlášení nebo důkaz o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu povolání) a vyloučení (čestné prohlášení o tom, že se výše uvedené osoby nenacházejí v žádné ze situací, které jsou důvodem k vyloučení).

K využívání a zpracovávání osobních údajů v rámci podání nabídky nebo předložení žádosti o účast v zadávacím řízení dochází proto, aby bylo možné vést postup zadávání veřejné zakázky týkající se pořízování zboží nebo služeb pro potřeby Soudního dvora.

Toto zpracování je nezbytné k tomu, aby byly dodrženy povinnosti uložené finančním nařízením č. 2018/1046 (dále jen „FN“), a zejména jeho články 136 až 141, 160 až 179 a přílohou I, které upravují postupy zadávání veřejných zakázek orgánů EU.

Jak jsme Vaše údaje obdrželi?

Vaše údaje jsme obdrželi na základě řady osobních dokumentů, které jste předložili Soudnímu dvoru v rámci přihlášky či žádosti o účast v zadávacím řízení.

Kdo má k Vaším údajům přístup?

K Vaším údajům mají přístup:

- osoby, jež jsou podřízeny příslušné schvalující osobě Soudního dvora a jež jsou pověřeny tím, aby napomáhaly při řízení postupu zadávání veřejné zakázky;
- členové komise pro otevírání nabídek a komise pro vyhodnocení nabídek či žádostí o účast (které mohou mít interinstitucionální povahu);
- členové Poradního výboru pro veřejné zakázky;
- někteří zaměstnanci ředitelství pro rozpočet a finanční věci za účelem vkládání údajů do systému finančního a účetního řízení a ověřování správnosti operací;
- právní poradce pro administrativní záležitosti;
- zvláštní výbor pro řešení finančních nesrovnalostí podle článku 143 FN;
- Tribunál, advokáti a zmocněnci účastníků řízení v případě sporu týkajícího se zadávacího řízení a Soudní dvůr v případě kasačního opravného prostředku podaného proti rozsudku Tribunálu;
- příslušný soud (zpravidla lucemburský soud) a advokáti účastníků řízení v případě sporu týkajícího se plnění veřejné zakázky;



- předseda a vedoucí soudní kanceláře Soudního dvora, a úředníci, kteří jim napomáhají v rámci odpovědnosti, která jim byla svěřena čl. 20 odst. 4 jednacího řádu Soudního dvora;
- auditoři Evropského účetního dvora v rámci úkolů, které jim byly svěřeny na základě článku 287 SFEU;
- veřejnost: některé osobní údaje osob, kterým byly veřejné zakázky uděleny, je nutno na základě článku 163 FN a bodu 3 přílohy I FIN zveřejnit v řadě *S Úředního věstníku Evropské unie* nebo na internetových stránkách Soudního dvora.

Jak dlouho budou Vaše údaje uchovávány?

Písemnosti související s postupem zadávání veřejných zakázek budou uchovávány po dobu deseti let, která počíná běžet od 1. ledna roku, který následuje po roce, v němž byl učiněn poslední úkon plnění zakázky nebo v němž uplynula smluvní či zákonná záruční lhůta, která v rámci veřejné zakázky svědčí veřejnému zadavateli.

Tato doba může být prodloužena, pokud k poslednímu dni lhůty uvedené v předchozím pododstavci stále probíhá audit Evropského účetního dvora nebo soudní spor.

Formuláře a dokumenty, které nám předkládáte, jsou rovněž uchovávány v elektronické podobě v účetním systému.

Jaká máte práva?

V souladu s platnými pravidly máte právo požadovat po správci přístup ke svým údajům, jejich opravu či výmaz nebo omezení zpracování.

Můžete také vznést námitky proti zpracování na základě převažujících důvodů týkajících se Vaší konkrétní situace.

Upozorňujeme Vás na skutečnost, že důsledkem žádosti o odstranění může být změna nabídky a její odmítnutí na základě článku 141 FN.

Jak uplatnit svá práva? Na koho se obrátit?

Na správce (Soudní dvůr Evropské unie) se můžete obrátit prostřednictvím:



elektronické pošty: marchespublics-contrats@curia.europa.eu

poštovní adresy: Cour de justice de l'Union européenne
L – 2925 Luxembourg

Odpověď Vám bude poskytnuta bez zbytečného odkladu a v každém případě do jednoho měsíce. Tato lhůta může být v případě potřeby prodloužena.

Můžete se také obrátit na pověřence Soudního dvora Evropské unie pro ochranu osobních údajů / DataProtectionOfficer@Curia.europa.eu

Evropský inspektor ochrany údajů

Domníváte-li se, že zpracování osobních údajů, které se Vás týkají, není v souladu s nařízením (EU) 2018/1725, máte právo podat stížnost u evropského inspektora ochrany údajů.